

T-BIG DISPENSER

DESCRIZIONE DEI PRODOTTI

Dispenser a muro professionali con leva a gomito compatibili con le sacche flessibili T-Bag da 3000 ml per creme, gel lavamani, e saponi liquidi.

	
art. 00785 – creme e gel	art. 00863 – saponi liquidi
Larghezza	260 mm
Altezza	470 mm
Profondità	130 mm
Peso	1,268 kg
Materiale	95% ABS e 3% Derling, Eraclene, Lexan
PACKING LIST	
Dispenser (3000 ml x1)	
Leva a gomito (x1)	
Tassello (x4)	
Vite (x4)	
Chiave (x2)	
Manuale d'uso (x1)	

Controllare che siano presenti tutte le componenti (in riferimento alla packing list). In caso di mancanza o danneggiamento di componenti contattare il proprio rivenditore. In caso di difficoltà durante l'installazione contattare il proprio rivenditore. Le componenti principali sono contenute in appositi sacchetti. Evitare colpi violenti durante l'apertura della scatola.

MATERIALE NECESSARIO PER IL MONTAGGIO (NON INCLUSO NEL KIT)

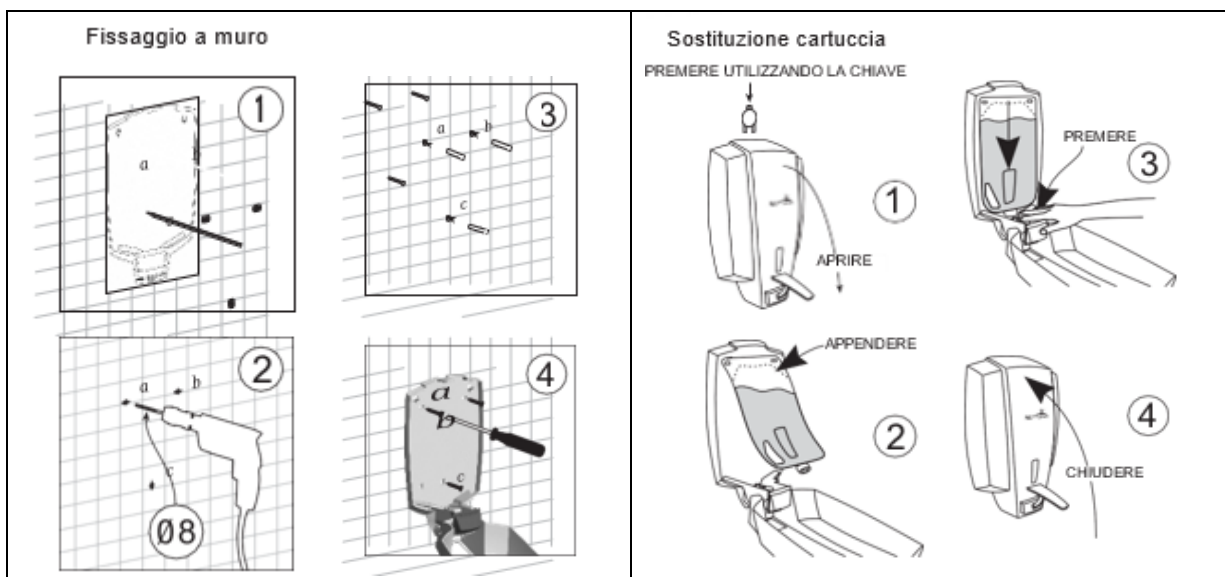
- Trapano
- Avvitatore

ISTRUZIONI PER LA CORRETTA INSTALLAZIONE

- Prima dell'installazione assicurarsi che il muro sia liscio e pulito
- Aprire il dispenser con l'apposita chiave, e dopo aver individuato la posizione desiderata sul muro, porre il dispenser nell'apposito punto e segnare con un pennarello la posizione dei fori da effettuare. In alternativa utilizzare la dima di foratura stampata sul retro della confezione.
- Effettuare i fori nel muro con un apposito trapano (fori diametro 6 mm)
- Inserire i tasselli in dotazione nei fori effettuati

precedentemente e utilizzare le viti in dotazione per fissare il dispenser al muro

- Inserire la sacca di prodotto all'interno del dispenser e richiuderlo accuratamente
- Conservare il presente manuale dopo l'installazione
- Prodotto idoneo solo per interno



MODALITA' DI IMPIEGO

- Azionare il dispenser premendo la leva a gomito con l'avambraccio o il gomito per erogare la quantità desiderata di prodotto, avendo cura di mantenere le dita sotto l'erogatore fino a quando il prodotto non venga erogato. Se il prodotto non fuoriesce ripetere l'operazione. Al fine di sfruttare appieno le potenzialità del prodotto si raccomanda di non bagnare le mani prima del lavaggio e durante il frizionamento.

PULIZIA

- Pulire l'esterno del dispenser con un panno morbido e umido e un sapone neutro. Evitare l'utilizzo di detergenti troppo aggressivi o concentrati. All'occorrenza è possibile sciacquare l'interno e l'esterno del dispenser con acqua.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il dispenser non eroga:



**MANUALE D'USO E MANUTENZIONE
USER AND MAINTENANCE MANUAL
MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO
MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
MANUAL DE UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO**

Ed. 1 del 10/2026

- verificare che ci sia prodotto nella sacca.
- eliminare l'aria residua azionando la pompa più volte.
- controllare che l'ugello non sia ostruito e nel caso pulirlo

Il dispenser perde prodotto:

- assicurarsi che la ricarica sia ben innestata e che la pompa sia integra
- seguire sempre le istruzioni specifiche del produttore. Utilizzare solo prodotti compatibili con il dispenser.

• **PRECAUZIONI**

- Lasciare utilizzare il prodotto ai bambini solamente in presenza di un adulto.
- Evitare l'uso di candeggina o altri prodotti chimici aggressivi per effettuare la pulizia
- È da considerarsi uso improprio qualsiasi utilizzo diverso da quello previsto e con tecniche diverse da quelle indicate in questo manuale e qualsiasi utilizzo dopo riparazioni eseguite con componenti non autorizzati dal costruttore
- Prodotto idoneo solo per interni

• **MISURE IN CASO DI FUORIUSCITA ACCIDENTALE DEL PRODOTTO E INFORMAZIONI PER LO SMALTIMENTO**

Contenere il prodotto fuoriuscito, assorbire con sabbia o segatura, raccogliere in contenitori adatti. Non rimettere il prodotto fuoriuscito nei contenitori originali. Non disperdere nell'ambiente. Attenersi alle normative nazionali e locali per lo smaltimento.

• **GARANZIA**

Il T-big dispenser è stato testato per almeno 100.000 dosi di prodotto. È coperto da una garanzia di:

- un anno se la vendita è avvenuta tra professionisti (B2B)

- due anni per i consumatori finali

e viene sostituito in caso di difetti di conformità o di fabbricazione senza alcun costo aggiuntivo.

Punto di contatto per i consumatori e segnalazioni sulla sicurezza: nettuno@nettuno.net

Conservare il presente manuale dopo l'installazione

NETTUNO SRL

Viale Industria, 16/18
24060 Castelli Calepio (BG) - Italy
Tel: +39 035 847508 - Fax: +39 035 848506
nettuno@nettuno.net - www.nettuno.net

T-BIG DISPENSER

• **PRODUCT DESCRIPTION**

Professional wall-mounted dispensers with elbow lever, compatible with 3000 ml T-Bag flexible pouches for creams, hand-washing gels and liquid soaps.

	
art. 00785 – creams and gels	art. 00863 – liquid soaps
Width	260 mm
Height	470 mm
Depth	130 mm
Weight	1.268 kg
Material	95% ABS and 3% Derling, Eraclene, Lexan
PACKING LIST	
Dispenser (3000 ml x1)	
Elbow lever (x1)	
Wall plug (x4)	
Screw (x4)	
Key (x2)	
User manual (x1)	

Check that all components are present (with reference to the packing list). In case of missing or damaged components, contact your dealer. In case of difficulties during installation, contact your dealer. The main components are contained in special bags. Avoid strong impacts when opening the box.

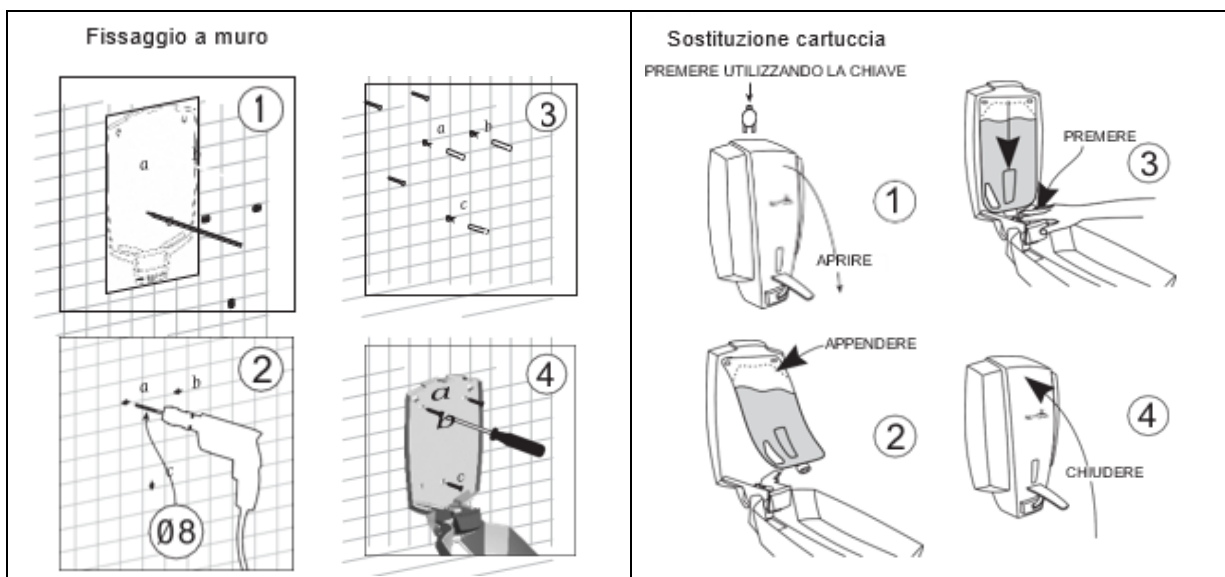
• **MATERIAL REQUIRED FOR INSTALLATION (NOT INCLUDED IN THE KIT)**

- Drill
- Screwdriver

• **CORRECT INSTALLATION INSTRUCTIONS**

- Before installation, make sure that the wall is smooth and clean.
- Open the dispenser with the appropriate key. After identifying the desired position on the wall, place the dispenser in position and mark with a marker the locations of the holes to be drilled. Alternatively, use the drilling template printed on the back of the package.
- Drill the holes in the wall using a suitable drill (6 mm diameter holes).
- Insert the supplied wall plugs into the holes previously drilled and use the supplied screws to secure the dispenser to the wall.

- Insert the product pouch inside the dispenser and close it securely.
- Keep this manual after installation
- Product suitable for indoor use only



• **OPERATING INSTRUCTIONS**

- Operate the dispenser by pressing the elbow lever with your forearm or elbow to dispense the desired amount of product, taking care to keep your fingers under the dispensing nozzle until the product is dispensed. If the product does not come out, repeat the operation. To make full use of the product, it is recommended not to wet your hands before washing and during rubbing.

• **CLEANING**

- Clean the outside of the dispenser with a soft, damp cloth and neutral soap. Avoid using overly aggressive or concentrated detergents. If necessary, rinse the inside and outside of the dispenser with water.

• **TROUBLESHOOTING**

The dispenser does not dispense:



**MANUALE D'USO E MANUTENZIONE
USER AND MAINTENANCE MANUAL
MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO
MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
MANUAL DE UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO**

Ed. 1 del 10/2026

- check that there is product in the pouch.
- remove residual air by operating the pump several times.
- check that the nozzle is not blocked and clean it if necessary.

The dispenser leaks product:

- make sure that the refill is properly connected and that the pump is intact.
- always follow the manufacturer's specific instructions. Use only products compatible with the dispenser.

• **PRECAUTIONS**

- Allow children to use the product only under adult supervision.
- Do not use bleach or other aggressive chemicals for cleaning.
- Any use other than the intended use, any use with techniques different from those indicated in this manual, or any use after repairs carried out with components not authorised by the manufacturer shall be considered improper use.
- Product suitable for indoor use only

• **MEASURES IN CASE OF ACCIDENTAL PRODUCT SPILLAGE AND DISPOSAL INFORMATION**

Contain the spilled product, absorb it with sand or sawdust, and collect it in suitable containers. Do not put the spilled product back into the original containers. Do not release it into the environment. Comply with national and local disposal regulations.

• **WARRANTY**

The T-Big dispenser has been tested for at least 100,000 doses of product. It is covered by a warranty of:

- one year if the sale was made between professionals (B2B)
- two years for final consumers

and is replaced at no additional cost in case of conformity or manufacturing defects.

Consumer contact point and safety reports: nettuno@nettuno.net

Keep this manual after installation

NETTUNO SRL

Viale Industria, 16/18
24060 Castelli Calepio (BG) - Italy
Tel: +39 035 847508 - Fax: +39 035 848506
nettuno@nettuno.net - www.nettuno.net

DISPENSADOR T-BIG

DESCRIPCIÓN DE LOS PRODUCTOS

Dispensadores murales profesionales con palanca de codo, compatibles con bolsas flexibles T-Bag de 3000 ml para cremas, geles para el lavado de manos y jabones líquidos.

	
art. 00785 – cremas y geles	art. 00863 – jabones líquidos
Anchura	260 mm
Altura	470 mm
Profundidad	130 mm
Peso	1,268 kg
Material	95% ABS y 3% Derling, Eraclene, Lexan
LISTA DE EMBALAJE	
Dispensador (3000 ml x1)	
Palanca de codo (x1)	
Taco (x4)	
Tornillo (x4)	
Llave (x2)	
Manual de uso (x1)	

Comprobar que estén presentes todos los componentes (según la lista de embalaje). En caso de componentes ausentes o dañados, contactar con el distribuidor. En caso de dificultades durante la instalación, contactar con el distribuidor. Los componentes principales están contenidos en bolsas específicas. Evitar golpes fuertes al abrir la caja.

MATERIAL NECESARIO PARA EL MONTAJE (NO INCLUIDO EN EL KIT)

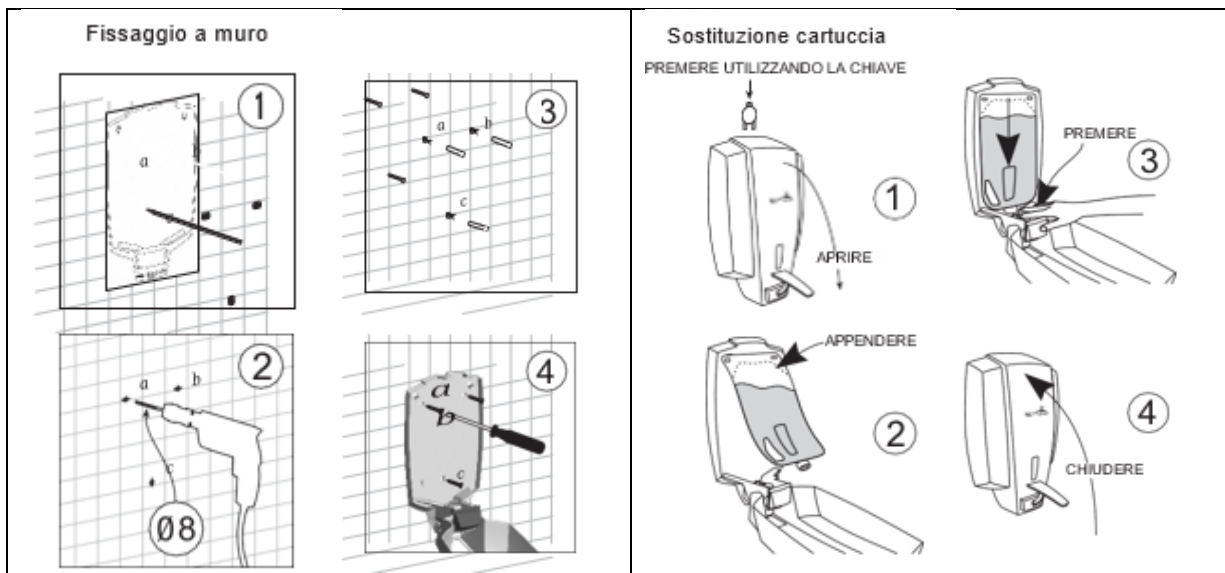
- Taladro
- Atornillador

INSTRUCCIONES PARA LA CORRECTA INSTALACIÓN

- Antes de la instalación, asegurarse de que la pared esté lisa y limpia.
- Abrir el dispensador con la llave correspondiente y, después de identificar la posición deseada en la pared, colocar el dispensador en el punto previsto y marcar con un rotulador la posición de los orificios que se deben realizar. Como alternativa, utilizar la plantilla de perforación impresa en la parte posterior del embalaje.
- Realizar los orificios en la pared con un taladro adecuado (orificios de 6 mm de diámetro).
- Introducir los tacos suministrados en los orificios

realizados anteriormente y utilizar los tornillos suministrados para fijar el dispensador a la pared.

- Introducir la bolsa de producto dentro del dispensador y cerrarlo cuidadosamente.
- Conservar este manual después de la instalación
- Producto apto únicamente para uso en interiores



MODO DE USO

- Accionar el dispensador presionando la palanca de codo con el antebrazo o el codo para dispensar la cantidad deseada de producto, procurando mantener los dedos debajo de la boquilla dispensadora hasta que salga el producto. Si el producto no sale, repetir la operación. Para aprovechar plenamente las características del producto, se recomienda no mojar las manos antes del lavado ni durante la fricción.

LIMPIEZA

- Limpiar el exterior del dispensador con un paño suave y húmedo y jabón neutro. Evitar el uso de detergentes demasiado agresivos o concentrados. Cuando sea necesario, se puede enjuagar el interior y el exterior del dispensador con agua.



**MANUALE D'USO E MANUTENZIONE
USER AND MAINTENANCE MANUAL
MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO
MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
MANUAL DE UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO**

Ed. 1 del 10/2026

• **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

El dispensador no dispensa:

- comprobar que haya producto en la bolsa.
- eliminar el aire residual accionando la bomba varias veces.
- comprobar que la boquilla no esté obstruida y limpiarla si es necesario.

El dispensador pierde producto:

- asegurarse de que la recarga esté correctamente conectada y que la bomba esté intacta.
- seguir siempre las instrucciones específicas del fabricante. Utilizar únicamente productos compatibles con el dispensador.

• **PRECAUCIONES**

- Los niños deben utilizar el producto únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- No utilizar lejía ni otros productos químicos agresivos para la limpieza.
- Se considera uso indebido cualquier uso distinto del previsto, cualquier utilización con técnicas diferentes de las indicadas en este manual y cualquier utilización después de reparaciones realizadas con componentes no autorizados por el fabricante.
- Producto apto únicamente para uso en interiores

• **MEDIDAS EN CASO DE DERRAME ACCIDENTAL E INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN**

Contener el producto derramado, absorberlo con arena o serrín y recogerlo en recipientes adecuados. No volver a introducir el producto derramado en los recipientes originales. No dispersarlo en el medio ambiente. Cumplir las normativas nacionales y locales para su eliminación.

• **GARANTÍA**

El dispensador T-Big ha sido probado para al menos 100.000 dosis de producto. Está cubierto por una garantía de:

- un año si la venta se ha realizado entre profesionales (B2B)
- dos años para los consumidores finales

y se sustituye sin ningún coste adicional en caso de defectos de conformidad o de fabricación.

Punto de contacto para consumidores y notificaciones de seguridad: nettuno@nettuno.net

Conservar este manual después de la instalación

NETTUNO SRL

Viale Industria, 16/18

24060 Castelli Calepio (BG) - Italy

Tel: +39 035 847508 - Fax: +39 035 848506

nettuno@nettuno.net - www.nettuno.net

DISTRIBUTEUR T-BIG

• DESCRIPTION DES PRODUITS

Distributeurs muraux professionnels avec levier à coude, compatibles avec les poches souples T-Bag de 3000 ml pour crèmes, gels pour le lavage des mains et savons liquides.

	
art. 00785 – crèmes et gels	art. 00863 – savons liquides
Largeur	260 mm
Hauteur	470 mm
Profondeur	130 mm
Poids	1,268 kg
Matériau	95 % ABS et 3 % Derling, Eraclene, Lexan
LISTE DE COLISAGE	
Distributeur (3000 ml x1)	
Lever à coude (x1)	
Cheville (x4)	
Vis (x4)	
Clé (x2)	
Manuel d'utilisation (x1)	

Vérifier que tous les composants sont présents (conformément à la liste de colisage). En cas de composants manquants ou endommagés, contacter le revendeur. En cas de difficulté lors de l'installation, contacter le revendeur. Les principaux composants sont contenus dans des sachets spécifiques. Éviter les chocs violents lors de l'ouverture de la boîte.

• **MATÉRIEL NÉCESSAIRE AU MONTAGE (NON FOURNI DANS LE KIT)**

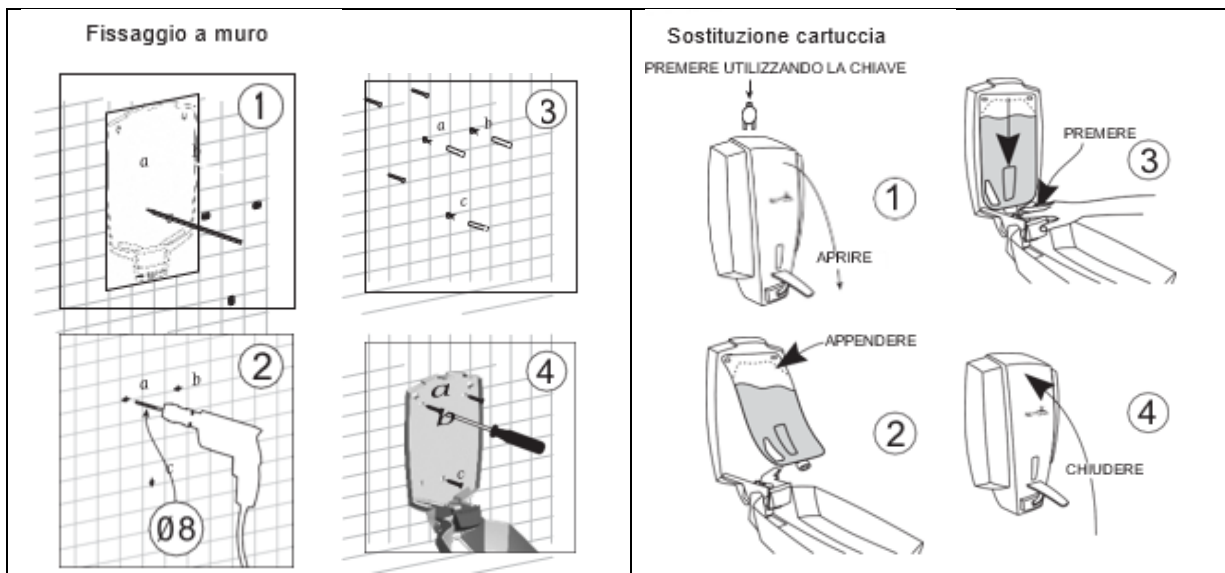
- Perceuse
- Visseuse

• **INSTRUCTIONS POUR UNE INSTALLATION CORRECTE**

- Avant l'installation, s'assurer que le mur est lisse et propre.
- Ouvrir le distributeur avec la clé prévue à cet effet et, après avoir identifié la position souhaitée sur le mur, placer le distributeur à l'emplacement prévu et marquer au feutre la position des trous à percer. Il est également possible d'utiliser le gabarit de perçage imprimé au dos de l'emballage.
- Percer les trous dans le mur à l'aide d'une perceuse appropriée (trous de 6 mm de diamètre).
- Insérer les chevilles fournies dans les trous précédemment percés et utiliser les vis fournies pour fixer le

distributeur au mur.

- Insérer la poche de produit à l'intérieur du distributeur et le refermer soigneusement.
- Conserver ce manuel après l'installation
- Produit destiné uniquement à un usage intérieur



• **MODE D'EMPLOI**

- Actionner le distributeur en appuyant sur le levier à coude avec l'avant-bras ou le coude afin de distribuer la quantité souhaitée de produit, en veillant à maintenir les doigts sous la buse distributrice jusqu'à ce que le produit soit distribué. Si le produit ne sort pas, répéter l'opération. Afin d'exploiter pleinement les performances du produit, il est recommandé de ne pas mouiller les mains avant le lavage ni pendant le frottement.

• **NETTOYAGE**

- Nettoyer l'extérieur du distributeur avec un chiffon doux et humide et un savon neutre. Éviter l'utilisation de détergents trop agressifs ou concentrés. Si nécessaire, rincer l'intérieur et l'extérieur du distributeur à l'eau.



**MANUALE D'USO E MANUTENZIONE
USER AND MAINTENANCE MANUAL
MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO
MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
MANUAL DE UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO**

Ed. 1 del 10/2026

• **RÉSOLUTION DES PROBLÈMES**

Le distributeur ne distribue pas :

- vérifier qu'il y a du produit dans la poche.
- éliminer l'air résiduel en actionnant plusieurs fois la pompe.
- vérifier que la buse n'est pas obstruée et la nettoyer si nécessaire.

Le distributeur fuit :

- s'assurer que la recharge est correctement enclenchée et que la pompe est intacte.
- toujours suivre les instructions spécifiques du fabricant. Utiliser uniquement des produits compatibles avec le distributeur.

• **PRÉCAUTIONS**

- Ne laisser les enfants utiliser le produit qu'en présence d'un adulte.
- Ne pas utiliser d'eau de Javel ni d'autres produits chimiques agressifs pour le nettoyage.
- Toute utilisation autre que celle prévue, toute utilisation avec des techniques différentes de celles indiquées dans ce manuel, ainsi que toute utilisation après des réparations effectuées avec des composants non autorisés par le fabricant, est considérée comme une utilisation impropre.
- Produit destiné uniquement à un usage intérieur

• **MESURES EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL DU PRODUIT ET INFORMATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION**

Contenir le produit déversé, l'absorber avec du sable ou de la sciure et le recueillir dans des récipients appropriés. Ne pas remettre le produit déversé dans les récipients d'origine. Ne pas le rejeter dans l'environnement. Respecter les réglementations nationales et locales relatives à l'élimination.

• **GARANTIE**

Le distributeur T-Big a été testé pour au moins 100 000 doses de produit. Il est couvert par une garantie de :

- un an si la vente a été effectuée entre professionnels (B2B)
- deux ans pour les consommateurs finaux

et est remplacé sans aucun coût supplémentaire en cas de défauts de conformité ou de fabrication.

Point de contact pour les consommateurs et signalements de sécurité : nettuno@nettuno.net

Conserver ce manuel après l'installation

NETTUNO SRL
Viale Industria, 16/18
24060 Castelli Calepio (BG) - Italy
Tel: +39 035 847508 - Fax: +39 035 848506
nettuno@nettuno.net - www.nettuno.net

DISPENSADOR T-BIG

• DESCRIZIONE DEI PRODOTTI

Dispensatori da parete professionali con alavanca di coudo, compatibili con borse flessibili T-Bag de 3000 ml para cremes, géis para lavagem das mãos e sabonetes líquidos.

	
art. 00785 – cremes e géis	art. 00863 – sabonetes líquidos
Largura	260 mm
Altura	470 mm
Profundidade	130 mm
Peso	1,268 kg
Material	95% ABS e 3% Derling, Eraclene, Lexan
LISTA DE EMBALAGEM	
Dispensador (3000 ml x1)	
Alavanca de coudo (x1)	
Buchas (x4)	
Parafuso (x4)	
Chave (x2)	
Manual de utilização (x1)	

Verificar se todos os componentes estão presentes (de acordo com a lista de embalagem). Em caso de componentes em falta ou danificados, contactar o revendedor. Em caso de dificuldades durante a instalação, contactar o revendedor. Os componentes principais encontram-se em sacos próprios. Evitar impactos fortes ao abrir a caixa.

• MATERIAL NECESSÁRIO PARA A MONTAGEM (NÃO INCLuíDO NO KIT)

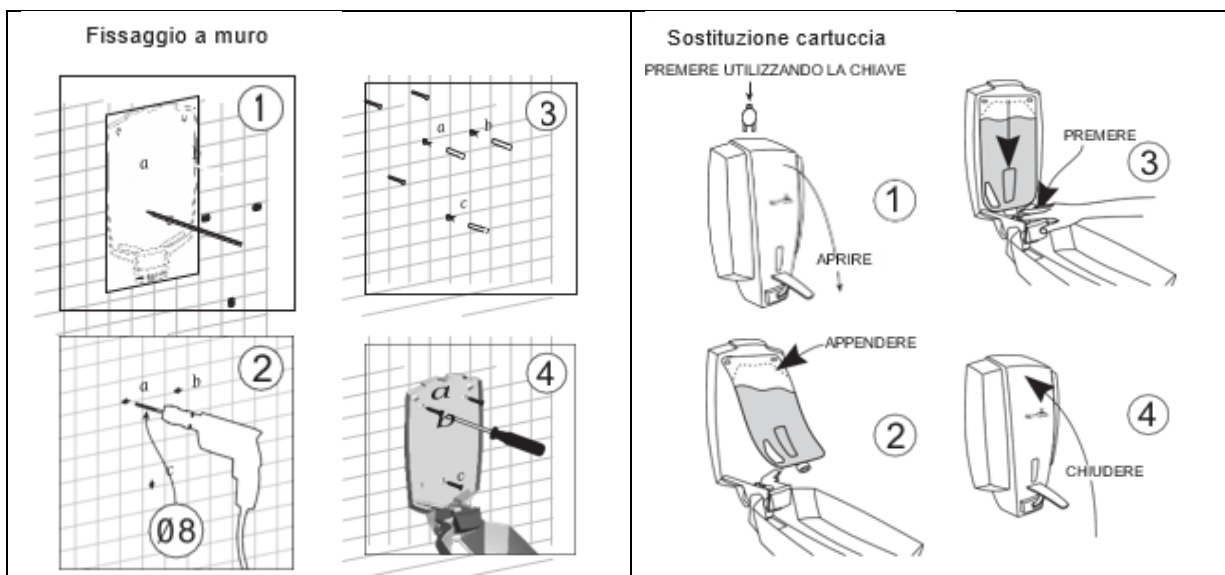
- Berbequim
- Aparafusadora

• INSTRUÇÕES PARA UMA INSTALAÇÃO CORRETA

- Antes da instalação, certificar-se de que a parede está lisa e limpa.
- Abrir o dispensador com a chave apropriada e, depois de identificar a posição desejada na parede, colocar o dispensador no local previsto e marcar com um marcador a posição dos furos a realizar. Em alternativa, utilizar o gabarito de perfuração impresso no verso da embalagem.
- Efetuar os furos na parede com um berbequim adequado (furos de 6 mm de diâmetro).
- Introduzir as buchas fornecidas nos furos realizados anteriormente e utilizar os parafusos fornecidos para fixar o

dispensador à parede.

- Introduzir a bolsa de produto no interior do dispensador e fechá-lo cuidadosamente.
- Conservar este manual após a instalação
- Produto adequado apenas para utilização em interiores



• MODO DE UTILIZAÇÃO

- Acionar o dispensador pressionando a alavanca de coudo com o antebraço ou o coudo para dispensar a quantidade desejada de produto, tendo o cuidado de manter os dedos por baixo do bico dispensador até que o produto seja dispensado. Se o produto não sair, repetir a operação. Para tirar pleno partido das características do produto, recomenda-se não molhar as mãos antes da lavagem nem durante a fricção.

• LIMPEZA

- Limpar o exterior do dispensador com um pano macio e húmido e sabão neutro. Evitar a utilização de detergentes demasiado agressivos ou concentrados. Se necessário, enxaguar o interior e o exterior do dispensador com água.



**MANUALE D'USO E MANUTENZIONE
USER AND MAINTENANCE MANUAL
MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO
MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
MANUAL DE UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO**

Ed. 1 del 10/2026

- **RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

O dispensador não dispensa:

- verificar se existe produto na bolsa.
- eliminar o ar residual acionando a bomba várias vezes.
- verificar se o bico não está obstruído e limpá-lo, se necessário.

O dispensador perde produto:

- certificar-se de que a recarga está corretamente encaixada e de que a bomba está intacta.
- seguir sempre as instruções específicas do fabricante. Utilizar apenas produtos compatíveis com o dispensador.

- **PRECAUÇÕES**

- Permitir que as crianças utilizem o produto apenas na presença de um adulto.
- Não utilizar lixívia ou outros produtos químicos agressivos para a limpeza.
- Considera-se utilização indevida qualquer utilização diferente da prevista, qualquer utilização com técnicas diferentes das indicadas neste manual e qualquer utilização após reparações efetuadas com componentes não autorizados pelo fabricante.
- Produto adequado apenas para utilização em interiores

- **MEDIDAS EM CASO DE DERRAME ACIDENTAL DO PRODUTO E INFORMAÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO**

Conter o produto derramado, absorver com areia ou serradura e recolher em recipientes adequados. Não voltar a colocar o produto derramado nos recipientes originais. Não o libertar no ambiente. Cumprir as regulamentações nacionais e locais relativas à eliminação.

- **GARANTIA**

O dispensador T-Big foi testado para pelo menos 100.000 doses de produto. Está coberto por uma garantia de:

- um ano se a venda tiver sido efetuada entre profissionais (B2B)
- dois anos para os consumidores finais

e é substituído sem qualquer custo adicional em caso de defeitos de conformidade ou de fabrico.

Ponto de contacto para consumidores e comunicações de segurança: nettuno@nettuno.net

Conservar este manual após a instalação

NETTUNO SRL

Viale Industria, 16/18

24060 Castelli Calepio (BG) - Italy

Tel: +39 035 847508 - Fax: +39 035 848506

nettuno@nettuno.net - www.nettuno.net